

Verzeichnis der Schriften von Thomas Oberlies

Monographien

- 1989 *Studie zum Cāndravyākaraṇa*. Eine kritische Bearbeitung von Candra IV.4.52–148 und V.2. Stuttgart 1989 (= Studien zum Cāndravyākaraṇa I).
- 1993 *Āvaśyaka-Studien* (Band I von N. Balbir: Introduction générale et traductions) – Band II: *Glossar ausgewählter Wörter zu E. Leumanns 'Die Āvaśyaka-Erzählungen'*. Stuttgart 1993.
- 1998a *Die Religion des Ṛgveda*. Erster Teil: Das religiöse System des Ṛgveda. Wien 1998 (*Publications of the De Nobili Research Library*. Vol. 26).
- 1998b *Historische Grammatik des Hindi*. Die Genese seines morphologischen Systems aus dem Mittel- und Altindischen. Reinbek 1998 (*Indologische Lehrmaterialien* 3).
- 1999 *Die Religion des Ṛgveda*. Zweiter Teil: Kompositionsanalyse der Soma-Hymnen des Ṛgveda. Wien 1999 (*Publications of the De Nobili Research Library*. Vol. 27).
- 2001 *Pāli – A Grammar of the Language of the Theravāda Tipiṭaka*. In: A. Wezler & M. Witzel (eds.), *Indian Philology and South Asian Studies*. Vol. 3. Berlin – New York 2001 (Reprint: Delhi 2012).
- 2003 *A Grammar of Epic Sanskrit*. In: A. Wezler & M. Witzel (eds.), *Indian Philology and South Asian Studies*. Vol. 5. Berlin – New York 2003 (Reprint with “Addenda et corrigenda”. Vol. 1 of *India’s Sanskrit Epic*. General Editor: Alf Hiltebeitel, Delhi 2021).
- 2005 *A Historical Grammar of Hindi*. Graz 2005 (*Grazer Vergleichende Arbeiten*, Band 19).
- 2008 *Der Hinduismus*. Frankfurt 2008 (*Fischer Kompakt* 16492). Aktualisierte Neuauflage: Frankfurt 2012 (*Fischer Kompakt* 19262).
- 2012 *Der Ṛgveda und seine Religion*. Berlin 2012. (Englische Übersetzung 2024: *The Religion of the Ṛgveda*).

- 2019 *Pāli Grammar. The language of the canonical texts of Theravāda Buddhism*. Vol. I: Phonology and Morphology / Vol. II: Conspectus of verbs and verb forms, indexes and bibliography. Bristol 2019.
- 2024a *The Religion of the R̥gveda*. Oxford 2024 (Englische Übersetzung von 2012).
- 2024b *Ein Schatzhaus indischer Erzählungen – Die Erzählliteratur der Jainas*. Band 1: Ein „Lesebuch“ originalsprachlicher Texte. Wiesbaden 2024.
- 2025 *Von „Verzauberten Birnbäumen und wandernden Früchten der Unsterblichkeit“*. Indische Erzählungen in der Literatur Europas. Heidelberg 2025.
- 2026a *Pāli Grammar. The language of the canonical texts of Theravāda Buddhism*. Vol. III: The syntax of Pāli. Wiesbaden 2026.
- 2026b *Ein Schatzhaus indischer Erzählungen – Die Erzählliteratur der Jainas*. Band 2: Ein „Lesebuch“ originalsprachlicher Texte zur jainistischen „Universalgeschichte“ samt Wörterbuchs der eines Jaina-Māhārāṣṭrī zu allen Text- und Lesestücken. Wiesbaden 2026.

Aufsätze

- 1988 Die Śvetāśvatara-Upaniṣad: Eine Studie ihrer Gotteslehre (Studien zu den ‘mittleren’ Upaniṣads I). *WZKS* 32 (1988) 35–62.
- 1989 König Somas Kriegszug. *StII* 15 (1990) 71–96.
- 1989/90 Miscellanea Palica (I). *BEI* 7/8 (1989/90) 157–184.
- 1990a Eine Studie zum Campeyyajātaka (mit textkritischen Bemerkungen zum Saṅkhapāla-Jātaka). *WZKS* 34 (1990) 79–106 ([verbesserte] englische Übersetzung: 2002a).
- 1990b Zur Wortkunde des Kāṭhaka. *MSS* 51 (1990) 147–167.
- 1991a Die Verwendung des Part. Präs. als Konditional im Pali. *IIIJ* 34 (1991) 121–122.
- 1991b Pkt. *thaṇavaṭṭa* – A propos Skt. *paṭṭa*. *BEI* 9 (1991) 107–131 (mit Nachträgen in *BEI* 10 [1992] 277–286).
- 1992a Ergänzungen zu M. Mittweddes ‘Textkritischen Bemerkungen zur Kāṭhaka-Saṃhitā’. *ZDMG* 142 (1992) 128–139.
- 1992b Verschiedene neu-entdeckte Texte des Cāndravyākaraṇa und ihre Verfasser (Studien zum Cāndravyākaraṇa II). *StII* 16/17 (1992) 161–184.

- 1992c Eine Dissimilationsregel in den Aśoka-Inschriften: Ein kleiner Beitrag zur Sprachgeographie Indiens. *WZKS* 36 (1992) 19–22.
- 1992d Ved. *niṣkā* ‘Brustschmuck’ (Studien zur Wortkunde des Kāṭhaka II). *HS* 105 (1992) 9–12 (mit einem ‘Begleitartikel’ von Prof. Paul Thieme, *ibid.* S. 13–15).
- 1992e Die idg. Wurzel * \sqrt{pen} ‘sich abmühen’ im Aia. *HS* 105 (1992) 16–17.
- 1992f Zur Wortkunde des Kāṭhaka III. *MSS* 53 (1992) 117–131.
- 1993 Die Aśvin: Götter der Zwischenbereiche. *StII* 18 (1993) 169–189.
- 1993/94 Der Text der Jātaka-Gāthās in Fausbølls Ausgabe (Stand und Aufgaben der Jātaka-Forschung I – Teil 1). *BEI* 11/12 (1993/94) 147–170.
- 1994 Besprechungsaufsatz von F.B.J. Kuiper: Aryans in the Rigveda. *IJJ* 37 (1994) 333–349.
- 1995a Beiträge zur Pali-Lexikographie (Miscellanea Palica II). *IJJ* 38 (1995) 105–147.
- 1995b Beiträge zum Pali-Lexikon (Miscellanea Palica III). *HS* 108 (1995) 127–164.
- 1995c Die Wurzel \sqrt{gad} im Mittelindischen (Miscellanea Palica IV). *HS* 108 (1995) 190–191.
- 1995d Die Śvetāśvatara-Upaniṣad. Einleitung, Edition und Übersetzung des Adhyāya I (Studien zu den ‘mittleren’ Upaniṣads II – Teil 1). *WZKS* 39 (1995) 61–102.
- 1995e Arjunas Himmelsreise und die Tīrthayātrā der Pāṇḍavas. Zur Struktur des Tīrthayātrāparvan des Mahābhārata. *AO* 56 (1995) 106–124.
- 1996a Die Śvetāśvatara-Upaniṣad. Edition und Übersetzung der Adhyāyas II und III (Studien zu den ‘mittleren’ Upaniṣads II – Teil 2). *WZKS* 40 (1996) 123–160.
- 1996b Das zeitliche und ideengeschichtliche Verhältnis der Cāndra-Vṛtti zu anderen V(ai)yākaraṇas (Studien zum Cāndravākaraṇa III). *Festschrift Paul Thieme, StII* 20 (1996) 265–317.
- 1996c Stray remarks on Pali phonology, morphology, and vocabulary. Addenda et corrigenda to Geiger’s Pali grammar (Miscellanea Palica V). *MSS* 56 (1996) 91–130.
- 1996d Eine neue Übersetzung von Kālidāsa’s Kumārasambhava. *ZDMG* 146 (1996) 670–685.

- 1996e Die Erzählungen vom Kāmpilya-König Brahmadata. Eine Untersuchung im Anschluß an Vorarbeiten von Ernst Leumann. *BIS* 9/10 (1996) 259–313.
- 1997a Pali, Pāṇini and ‘popular’ Sanskrit (Miscellanea Palica VI). *JPTS* 23 (1997) 1–26.
- 1997b Der Text der Jātaka-Gāthās in Fausbølls Ausgabe (II). (Stand und Aufgaben der Jātaka-Forschung I, Teil 2). *BEI* 13/14 (1995/96) 269–305.
- 1997c Studien zum Nārāyaṇīya I: Die Textgeschichte der Śvetadvīpa-Episode des Nārāyaṇīya (MBh 12,321–326). In: P. Schreiner (Hrsg.). *Nārāyaṇīya-Studien*. Wiesbaden 1997, 75–118.
- 1997d Studien zum Nārāyaṇīya II: Die Textgeschichte des Adhyāya 326. In: P. Schreiner, *op. cit.*, 119–138.
- 1997e Studien zum Nārāyaṇīya III: Gottesnamen, Opferkonzeptionen und Zeithorizonte in Teil A des Nārāyaṇīya. In: P. Schreiner, *op. cit.*, 139–158.
- 1998a Die Śvetāśvatara-Upaniṣad. Edition und Übersetzung der Adhyāyas IV, V und VI (Studien zu den ‘mittleren’ Upaniṣads II – Teil 3). *WZKS* 42 (1998) 77–138.
- 1998b Die Ratschläge des Sehers Nārada – Ritual an und unter der Oberfläche des Mahābhārata. In: H. L. C. Tristram (Hrsg.). *Neue Methoden der Epenforschung*. ScriptOralia 107. Freiburg 1998, 125–141.
- 1998c Śvetāśvatara-Upaniṣad V: Der Körper der Māhātmyaśarīras und der ātmagūṇa (Studien zu den ‘mittleren’ Upaniṣads III). In: *Annäherung an das Fremde. Tagungsband des XXVI. Deutschen Orientalistentags*. ZDMG-Suppl. 11. Stuttgart 1998, 498–507.
- 1999a Bis an die Grenze des Vorstellbaren: Das kosmographische System der Jainas. D. Zeller (Hrsg.). *Religion im Wandel der Kosmologien. Tagungsband der DVRG-Tagung (Mainz) 1997*. Frankfurt 1999, 269–279.
- 1999b Neuer Wein in alten Schläuchen? Zur Geschichte der buddhistischen Ordensregeln. *BEI* 15 (1997) 171–204.
- 1999c Middle Indo-Aryan and (the) Vedic (Dialects). (Miscellanea Palica VII). *HS* 112 (1999) 39–57.
- 1999d *ca* ‘when, if’, *ce(d)* ‘and’ – wor(l)ds upside-down? In: *Vidyopāsanā – Studies in Honour of Harivallabh C. Bhayani*. Mumbai – Ahmedabad 1999, 169–172.

- 2000a Heilige Schriften des Buddhismus. In: U. Tworuschka (Hrsg.). *Heilige Schriften: Eine Einführung*. Darmstadt 2000, 167–196 (wiederabgedruckt in: U. Tworuschka [Hrsg.]. *Heilige Schriften: Eine Einführung*. Frankfurt – Leipzig 2008, 242–281).
- 2000b Pūṣans Zahnlücken und Hermes' Vorliebe für Backwerk: Ererbte Strukturen des Pantheons der ṛgvedischen Religion. In: B. Forssman & R. Plath (Hrsg.): *Indoarisch, Iranisch und die Indogermanistik. Arbeitstagung der Indogermanischen Gesellschaft vom 2. bis 5. Oktober 1997 in Erlangen*. Wiesbaden 2000, 369–387.
- 2000c Kriegslisten und ungeziemendes Benehmen: Die Askesepraktiken der Pāśupatas. *Volume in Honour of Professor Minoru Hara*. Reinbek 2000, 175–191.
- 2001a Hindi – A grammatical sketch. *AO* 62 (2001) 144–156.
- 2001b Von Fach- und Sachgrenzen, von Exkursen und roten Fäden: Bemerkungen zur *Religion des Ṛgveda*. *WZKS* 45 (2001) 5–22.
- 2001c König Śibis Selbstopfer. Kontext und Komposition einer Erzählung des Āraṇyakaparvan des Mahābhārata (3,131). *BEI* 19 (2001) 241–250.
- 2001d Die Prakrit-Sprachen und das vedische Sanskrit. *Tohfa-e-Dil: Festschrift Helmut Nespital*. Reinbek 2001, 365–372.
- 2001e Some *addenda et corrigenda* to the 'Glossary of Selected Words of Ernst Leumann's *Die Āvaśyaka-Erzählungen*'. *Anusamdhān* 18 (2001) 37–40.
- 2002a A study of the Campeyya Jātaka, including remarks on the text of the Saṅkhapāla Jātaka. *JPTS* 27 (2002) 115–146 (verbesserte englische Übersetzung von 1990a).
- 2002b Besprechungsaufsatz von Heinz Bechert (et al.): Der Buddhismus I. *GGA* 2002, 193–211.
- 2002c Language economy: 'Short(ened)' case-endings in Indo-Aryan. *BEI* 20 (2002) 193–197.
- 2002d Milch und Soma – Die Formalien eines Vertragsschlusses (Nachbetrachtungen zur '*Religion des Ṛgveda*', Teil 1). *StII* 23 (2002) 71–89.
- 2003a Aśokan Prakrit and Pāli. *The Indo-Aryan Languages*. Ed. by G. Cardona and D. Jain. London – New York 2003, 161–203 (zu einer verbesserten Neuauflage siehe 2007b).

- 2003b Ein bibliographischer Überblick über die kanonischen Texte der Śrāvākayāna-Schulen des Buddhismus (mit Ausnahme der des Mahāvihāra-Theravāda). *WZKS* 47 (2003) 37–84.
- 2004/05 12 Monate oder 12 Jahre der Verbannung? Zur Komposition von Mbh 3,90-140. *BEI* 21 (2004/05) 273–285.
- 2005a Die himmlischen Freuden des Seelenmännchens: Zu den Glücksvorstellungen des älteren Hinduismus. *Glücksverheißungen. Heilige Schriften der Menschheitsgeschichte*. Hrsg. von A. Bellebaum & P. Schallenberg. Münster 2005, 119–132.
- 2005b Language economy: ‘Short(ened)’ case-endings in Indo-Āryan. *Encyclopaedia of Indian Wisdom. Prof. Satya Vrat Shastri Felicitation Volume*. Vol. I. Delhi 2005, S. 513–515.
- 2005c Der *Gandharva* und die drei Tage währende ‘Quarantäne’ (Nachbetrachtungen zur ‘*Religion des Rgveda*’, Teil 2). *IJJ* 48 (2005) 97–109.
- 2006a Zum Sūtrapāṭha des Cāndravyākaraṇa (Studien zum Cāndravyākaraṇa IV). *Jaina-Itihāsa-Ratna. Festschrift für Gustav Roth zum 90. Geburtstag*. Marburg 2006, 379-395.
- 2006b Das Sterben ‘lebender Toter’. Zur Genese des Instituts des Freitods und zum Umgang der indischen Rechtstradition mit ihm. *AO* 67 (2006) 203–228.
- 2006c Vom »Stoff« der Körper der Götter. *WZKS* 50 (2006) 177–197.
- 2007a Honig, Bienen und Zwillinge: Vom indogermanischen Ritual der ‘Götterbewirtung’ zum vedischen Arghya (Nachbetrachtungen zur ‘*Religion des Rgveda*’, Teil 3). *StII* 24 (2007) 141–171.
- 2007b Aśokan Prakrit and Pāli. *The Indo-Aryan Languages*. Ed. by G. Cardona and D. Jain. London – New York 2007, 161–203 (verbesserte Neuauflage von 2003a).
- 2008a (Un)ordnung im Mahābhārata – Rahmenerzählungen, Gesprächsebenen und Inhaltsangaben. *StII* 25 (2008) 73–102.
- 2008b Siehe 2000a.
- 2009a ‘König Śibi’ bei den Jainas – Das Śāntināthacarita. *Pāsādika-dānam. Festschrift Bhikkhu Pāsādika*. Marburg 2009, 303–322.
- 2009b Die Geschichte Indiens. Teil 1 – Von 300 vor bis 300 nach Chr. *StII* 26 (2009) 125–176.
- 2010a Lexicographical notes on the Taraṅgalolā. *Anusamdhān* 50,2 (2010) 155–165.

-
- 2010b Des Cakora Augen. *From Turfan to Ajanta. Festschrift for Dieter Schlingloff on the Occasion of his Eightieth Birthday*. Lumbini 2010, 741–746.
- 2012 Cāndriana Inedita (Studien zum Cāndravyākaraṇa V). *Devadattīyam – Johannes Bronkhorst Felicitation Volume*. Bern 2012, 143–157.
- 2014a Indische Mythologie. *Handbuch der Mythologie* (hrsg. von C. Jamme & S. Matuschek). Darmstadt 2014, 250–276 (2. Auflage. Darmstadt 2017, 250–276).
- 2014b Causatives and *e*-verbs in Pāli. *ZIS* 31 (2014) 69–125.
- 2015a The *h*-future of Pāli. *JPTS* 32 (2015) 163–194.
- 2015b Zwischen Gott und Mensch. Vedisches um Buddhas Geburt. *Kutadgu Nom Bitig. Festschrift für Jens-Peter Laut*. Wiesbaden 2015, 351–360.
- 2016 „Und von Ferne sah ich den Rauch des Pferdedungs“. Zum ‘Rätsellied’ RV 1.164. *Sahasram Ati Srajas. Indo-Iranian and Indo-European Studies in Honor of Stephanie W. Jamison*. Ed. by D. Gunkel et al. Ann Arbor – New York 2016, 296–304.
- 2017a The Evolution of Indic. *Handbook of Comparative and Historical Indo-European Linguistics*. Ed. by J. Klein, B. Joseph & M. Fritz. HSK 41,1. Berlin 2017, 447–470.
- 2017b Siehe 2014a.
- 2019–2021 Weltschöpfung und Meditation im frühen Sāṃkhya. Mit Bemerkungen zum weisen Kapila und seinem seherischen Wissen. *WZKS* 58 (2019–2021) 155–178.
- 2022 Parataxis and Hypotaxis in Pāli. In: K. Becker et al. (eds.). *Syntaktikós. Gedenkschrift für Heinrich Hettrich*. Hamburg 2022, 201–228.
- 2023 Außereuropäische Kulturräume I: Indien. In: S. Elit & K. Bremer (Hrsg.). *Handbuch Versepiik. Paradigmen – Poetiken – Geschichte*. Berlin 2023, 77–82.

Buchbesprechungen

- 1992a Besprechung von: U. Schneider, Einführung in den Hinduismus. *Die Welt des Orients* 23 (1992) 215–221.
- 1992b Besprechung von: G. Zeller, Die vedischen Zwillingsgötter. *ZDMG* 142 (1992) 412–425.
- 1993a Besprechung von: Ch. Minkowski, Priesthood in ancient India. *OLZ* 88 (1993) Sp. 418–421.
- 1993b Besprechung von: E. Sieg, Kleine Schriften. Hrsg. von K. Janert. *Kratylos* 38 (1993) 188–191.
- 1994a Besprechung von: K.-W. Müller, Das brahmanische Totenritual nach der Antyeṣṭipaddhati des Nārāyaṇabhaṭṭa. *OLZ* 89 (1994) 191–194.
- 1994b Besprechung von: St. Jamison, The Ravenous Hyenas and the Wounded Sun. *OLZ* 89 (1994) 583–593.
- 1994c Besprechung von: J.O.F. Kirste, Kleine Schriften. Hrsg. von W. Slaje. *Kratylos* 39 (1994) 78–81.
- 1994d Besprechung von: P. Raster, Phonetic Symmetries in the First Hymn of the Rigveda. *Kratylos* 39 (1994) 188–191.
- 1995a Besprechung von: H. Falk, Schrift im alten Indien. *Kratylos* 40 (1995) 192–194.
- 1995b Besprechung von: C. G. Kashikar, Identification of Soma. *WZKS* 39 (1995) 235–238.
- 1996 Besprechung von: A. Parpola, Deciphering the Indus Script. *BSOAS* 49 (1996) 383–384.
- 1997 Besprechung von: O. von Hinüber, Selected Papers. *ZDMG* 147 (1997) 532–535.
- 1998a Besprechung von: W. B. Bollée, The Nijjuttis on the Śvetāmbara Siddhānta. *OLZ* 93 (1998) 100–108.
- 1998b Besprechung von: K. Mylius, Wörterbuch des altindischen Rituals. *WZKS* 42 (1998) 199–202.
- 1999a Besprechung von: M. Meisig, König Śibi und die Taube. *OLZ* 94 (1999) 101–108.
- 1999b Besprechung von: K. Mylius, Wörterbuch Pāli-Deutsch. *OLZ* 94 (1999) 386–392.
- 1999c Besprechung von: Collected Papers of John Brough. *OLZ* 94 (1999) 547–550.

- 1999d Besprechung von: Untersuchungen zur buddhistischen Literatur II (= SWTT Beiheft 8). *OLZ* 94 (1999) 727–730.
- 2000a Besprechung von: L. Renou, Choix d'études indiennes (réunis par N. Balbir et G.-J. Pinault). *Kratylos* 45 (2000) 88–96.
- 2000b Besprechung von: A. Lubotsky, A R̥gvedic Word Concordance. *IJJ* 43 (2000) 139–154.
- 2001a Besprechung von: C. Mayrhofer, Saṃdeśarāsaka of Abdul Rahman. *OLZ* 96 (2001) 596–600.
- 2001b Besprechung von: M. Allon, Style and Function. *OLZ* 96 (2001) 600–603.
- 2001c Besprechung von: R. Salomon, Ancient Buddhist Scrolls from Gandhāra. *Written Language and Literacy* 4:2 (2000) 230–234.
- 2002 Besprechung von: U. Roesler, Licht und Leuchten im R̥gveda. *Kratylos* 47 (2002) 82–86.
- 2004a Besprechung von: SWTT 12 / 13. *IJJ* 47 (2004) 72–74.
- 2004b Besprechung von: Kaṅkhāvitarāṇī ... ed. by K. R. Norman and W. Pruitt. *Buddhist Studies Review* 21 (2004) 85–87.
- 2004c Besprechung von: É. Pirart, Les Nāsatya (Volume I / II). *Kratylos* 49 (2004) 76–80.
- 2004d Besprechung von: M. Cone, A Dictionary of Pāli. Part I (a-kh). *OLZ* 99 (2004) 491–495.
- 2004e Besprechung von: T. Vetter, The 'Khandha Passages' in the Vinaya-piṭaka and the four main Nikāyas. *WZKS* 48 (2004) 225–227.
- 2004f Besprechung von: A. Hintze, 'Lohn' im Indoiranischen. *IJJ* 47 (2004) 331–339.
- 2004g Besprechung von: SWTT 14 / 15. *IJJ* 47 (2004) 356–358.
- 2004h Besprechung von: R. Salomon, A Gāndhārī Version of the Rhinoceros Sōtra. *IJJ* 47 (2004) 359–362 (erschieden April 2006).
- 2005a Besprechung von: M. Mayrhofer, Die Personennamen in der R̥gveda-Saṃhitā. Sicheres und Zweifelhaftes. *Kratylos* 50 (2005) 195–197.
- 2005b Besprechung von: K. Mylius, Geschichte der altindischen Literatur. *Kratylos* 50 (2005) 193–194.
- 2006 Besprechung von: Vidyārṇavavandanam – Essays in Honour of Asko Parpola. *IJJ* 49 (2006) 381–384.
- 2007a Besprechung von: K. Mylius, Wörterbuch des kanonischen Jainismus. *Asiatische Studien* 61 (2007) 1205–1209.

- 2007b Besprechung von: M. Yamazaki / Y. Ousaka, Index to the Jātaka. *IJJ* 50 (2007) 229–230.
- 2007c Besprechung von: Anusantatyai – Festschrift für Johanna Narten. *IJJ* 50 (2007) 231–234.
- 2007/08 Besprechung von: Bhikkhu Nyānaponika, Darlegung der Bedeutung (Atthasālinī). *WZKS* 51 (2007/08) 221–223.
- 2009 Besprechung von: M. Brockington (ed.), Stages and Transitions: Temporal and Historical Frameworks in Epic and Purāṇic Literature / P. Koskikallio (ed.), Epics, Khilas, and Purāṇas: Continuities and Ruptures. *OLZ* 104 (2009) 354–360.

Beiträge zum Critical Pāli Dictionary (CPD):

- CPD III,3 *kandara* bis (incl.) *kapola-passa* (Copenhagen 1994, 160–170).
- CPD III,6 *kayirati* bis *kar(a)*, *karaṇīya* bis *karaṇīyādhikaraṇīya*, *karoti* (Copenhagen 1999, 275, 288–290, 301–314).
- CPD III,7 *kāpota-*, *kāpotaka-*, *kāpotikā-* (Copenhagen 2001, 368).

Wörterbuch-Artikel

- 1993/2000 Lexikon für Theologie und Kirche (Verlag Herder: Freiburg 1993 / 2000):
- *Ātman* (I 1162), *Avidyā/Vidyā* (I 1315), *Upanishaden* (X 451).
- 1999 Metzler Lexikon Religion (Stuttgart – Weimar 1999):
- *Buddha* (I 184–186, 220 [= *Religionen der Welt*. Stuttgart 2006, S. 32–34; Engl. Übers. in: *The Brill Dictionary of Religion*. Leiden 2006, 205–208])
 - *Buddhismus* (I 187–192 [= *Religionen der Welt*. Stuttgart 2006, S. 34–39; Engl. Übers. in: *The Brill Dictionary of Religion*. Leiden 2006, 208–215])
 - *Gebet / Fluch* (I 442–446 [Engl. Übers. in: *The Brill Dictionary of Religion*. Leiden 2006, 1486–1489])
 - *Name(n)* (II 526–530 [Engl. Übers. in: *The Brill Dictionary of Religion*. Leiden 2006, 1291–1294]).
- 2000 Religion in Geschichte und Gegenwart (⁴ RGG: Tübingen 2000ff.):
- *Gewaltlosigkeit (Indien)* (III 890–891);

- *Priestertum. IV. Indische Religionen* (VI 1656–1658). Englische Übersetzung: *Religion – Past & Present* (Encyclopedia of Theology and Religion: Leiden – Boston 2011):
- *Non-violence*. III. India (IX 201–201);
- *Priesthood*. IV. India (X 372–373).
- 2002 Theologische Realenzyklopädie (Berlin – New York 2002):
- *Veda und Upaniṣads* (XXXIV 557–565).
- 2003 Der Neue Pauly (Band XII,1, Sp. 1145): *Varuṇa*.
- 2006 (Neuaufgabe von Bertholets) Wörterbuch der Religionen. Hrsg. von Ch. Auffarth, H. G. Kippenberg und A. Michaels (Stuttgart, 2006):
- Jainas* (252), *Jainismus / Jinismus* (252–253), *Mahāvīra* (318), *Shvetāmbara* (486), *Tīrthamkara* (529), *Vardhamāna* (549).
- 2008 Kindlers Literaturlexikon. 3., völlig neu bearbeitete Auflage. Hrsg. von Heinz Ludwig Arnold. Stuttgart – Weimar 2009:
- Āraṇyakas* (Bd. 1, S. 513–514), *Atharvaveda* (Bd. 1, S. 657–659), *Bhartr̥haris Vākyapadīya* (Bd. 2, S. 456), *Brāhmaṇas* (Bd. 3, S. 52–54), *Cāndravyākaraṇa* (Bd. 3, S. 472), *Ṛgveda* (Bd. 13, S. 627–629), *Śarvavarmans Kātantra* (Bd. 14, S. 418–419), *Sāmaveda* (Bd. 14, S. 313–314), *Upaniṣads* (Bd. 16, S. 568–570), *Yajurveda* (Bd. 17, S. 632–634), *Yāskas Nirukta* (Bd. 17, S. 645–646).
- 2009 Brill’s Encyclopedia of Hinduism. Ed. by Knut A. Jacobsen. Leiden – London. *Gandharva and Apsaras*. Vol. I, 565–570.
- 2009 Lexicon Grammaticorum. Second Edition. General Editor: H. Stammerjohann. Tübingen. *Paul Thieme*. Vol II, 1481–1482.
- 2009 Jaina Studies. Newsletter of the Centre of Jaina Studies. Issue 4. March 2009, 22–23. *Obituary Dr. Gustav Roth*.
- 2015 Vocabulary for the Study of Religion (VSR). Leiden. *Prayer*. Vol. 3., 110–115.
- 2021 Encyclopædia Iranica.
- Theodor Benfey (<<https://www.iranicaonline.org/articles/benfey-theodor/>>, accessed on 11 January 2026)
- Leumann, Ernst (<<https://www.iranicaonline.org/articles/leumann-ernst/>>, accessed on 11 January 2026)
- Ernst Waldschmidt (<<https://www.iranicaonline.org/articles/waldschmidt-ernst/>>, accessed on 11 January 2026)

Herausgebertätigkeit

- 1994 Hanns Oertel – *Kleine Schriften*. 2 Bände. Stuttgart 1994 (zusammen mit Heinrich Hettrich).
- 2007–2017 (ab Band 24) *Studien zur Indologie und Iranistik* (ab Band 28 unter den Namen *Zeitschrift für Indologie und Südasiastudien*)

Abkürzungen

- AO *Acta Orientalia*
- BEI *Bulletin d' Études Indiennes*
- BSOAS *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*
- GGA *Göttingische Gelehrte Anzeigen*
- HS *Historische Sprachforschung*
- IJ *Indo Iranian Journal*
- JPTS *Journal of the Pali Text Society*
- OLZ *Orientalistische Literaturzeitung*
- STII *Studien für Indologie und Iranistik*
- SWTT *Sanskrit-Wörterbuch der buddhistischen Texte aus den Turfan-Funden*
- WZKS *Wiener Zeitschrift für die Kunde Südasiens*
- ZDMG *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*